



## JALパックオリジナルバス

●ご利用いただける期間:2013年10月1日~2014年3月31日  
(ルートによりご利用いただける期間が異なります)  
●旅行出発前予約(出発日の前日から起算して10日前までに旅行会社にてご予約ください。)



1号ルートなら  
DFSギャラリー 沖縄から  
乗降車が可能

12/21~3/29の  
毎週土曜日は  
「うたばす」  
で運行!

「沖縄の観光を盛り上げよう」と三線好きなバスガイドさん達で結成されたバンド「うたばす」。JALライナーでは12/21~3/29の期間中、毎週土曜日限定で、「うたばす」ガイドによる三線演奏と島唄を車窓の美しい景色とともに楽しみたいいただけます。



\*写真はすべてイメージとなります。

## JALライナー 古宇利島・美ら海号

ご利用バス	商品コード	代金(1名様)	
1号	大家ランチなし NN9041A	おとな1,000円	子ども(3~11歳) 500円
	大家ランチ付き NN9041C	おとな2,500円	子ども(3~11歳) 1,500円*
2号	大家ランチなし NN9041B	おとな1,000円	子ども(3~11歳) 500円
	大家ランチ付き NN9041D	おとな2,500円	子ども(3~11歳) 1,500円*

\*こども代金にてご参加のお子様のお食事は1品少ない程度の料理内容(お子様メニュー)となります。

1号(奇数日運行) バス走行距離/最大約223km  
12月5日は運休となります。

発着地	出発時間	到着時間
DFSギャラリー 沖縄	7:50	18:50
ホテル JAL シティ那覇	8:00	19:00
ホテル日航那覇グランドキャッスル	8:15	18:35
沖縄かりゆしビーチリゾート・オーシャンスパ	9:15	17:35
オキナワ マリオット リゾート&スパ	9:20	17:30
ザ・ブセナテラス	9:25	17:25

2号(偶数日運行) バス走行距離/最大約184km  
12月4日は運休となります。

発着地	出発時間	到着時間
ホテル日航アリア	8:15	18:35
沖縄残波岬ロイヤルホテル	8:20	18:30
ルネッサンスリゾートオキナワ	8:35	18:15
ホテルムーンビーチ	8:40	18:05
ホテルモンテ沖縄 スパ&リゾート	8:45	18:00
カフーリゾートフチャク コンド・ホテル	8:50	18:10
サンマリーナホテル	8:55	17:55
リザンシーパークホテル谷茶ベイ	9:00	17:50

※1(大家ランチ付き)プランでお申し込みの方は食事付き(JALパック限定セット)となります。  
※2(大家ランチなし)プランでお申し込みの方は当日ナゴバイナップルパークまたはOKINAWAフルーツランドをお選びいただけます。ナゴバイナップルパークで園内カートをご利用の場合、別途料金が必要となります(各自払:300円)。  
※31/1~3はファーマーズマーケット やんばる はい菜! やんばる市場が定休日となりお立ち寄りいただけないため、海洋博公園での見学時間を延長します。

### 古宇利島・美ら海1号・2号共通 見どころルート

発着地(左記参照)

▼

**A 古宇利島**(各自自由行動)(約30分)

▼

**B 今帰仁城跡**(各自払:400円)(各自自由行動)(約40分)

▼

**C 大家**(各自食事)\*1 (約1時間15分)

**D ナゴバイナップルパーク**  
(各自払:600円)  
または  
**OKINAWAフルーツランド**  
(各自払:1,000円)  
(各自食事)(約50分)\*2

▼

**E 海洋博公園**  
(沖縄美ら海水族館(各自払:1,800円))  
(各自自由行動)(約2時間10分)

▼

**F ファーマーズマーケット**  
やんばる はい菜! やんばる市場\*3  
(各自自由行動)(約20分)

▼

発着地(左記参照)

## JALライナー 首里・南部めぐり号

ご利用バス	商品コード	代金(1名様)	
1号	NN9031A	おとな1,000円	子ども(3~11歳) 500円
2号	NN9031B	おとな1,000円	子ども(3~11歳) 500円

1号(偶数日運行) バス走行距離/最大約182km

発着地	出発時間	到着時間
沖縄かりゆしビーチリゾート・オーシャンスパ	8:30	18:45
オキナワ マリオット リゾート&スパ	8:35	18:40
ザ・ブセナテラス	8:40	18:35
DFSギャラリー 沖縄	9:40	17:20
ホテル JAL シティ那覇	9:50	17:10
ホテル日航那覇グランドキャッスル	10:05	17:35

2号(奇数日運行) バス走行距離/最大約165km

発着地	出発時間	到着時間
リザンシーパークホテル谷茶ベイ	8:30	18:20
サンマリーナホテル	8:35	18:15
ホテルモンテ沖縄 スパ&リゾート	8:40	18:05
ホテルムーンビーチ	8:45	18:00
カフーリゾートフチャク コンド・ホテル	8:50	18:10
ルネッサンスリゾートオキナワ	8:55	17:55
沖縄残波岬ロイヤルホテル	9:10	17:40
ホテル日航アリア	9:15	17:35

※4 11/3~5は斎場御嶽が休日となりお立ち寄りいただけないため、おきなわワールドでの見学時間を延長します。  
※5 JALライナー 首里・南部めぐり号にてご入場のお客さまの特別価格となります(通常:フリーパス1,600円)。  
※6 おきなわワールド入口向かいガングラーの谷にて「ガングラーの谷ガイドツアー」をお楽しみいただくことも可能です(各自払:2,000円)(ガイドツアー以外での入場はできません)。ご参加希望の方はお客さまご自身でご利用希望日の前日までに下記ご予約ください。その際、ガイドツアー出発時刻は「14:00」の回でお申し込みください。(お問い合わせ)ガングラーの谷 TEL 098-948-4192(9:00~18:00)  
※7 当日ひめゆりの塔または琉球ガラス村をお選びいただけます。

### 首里・南部めぐり1号・2号共通 見どころルート

発着地(左記参照)

▼

**A 首里城公園(首里城正殿)**(各自払:800円)  
(各自自由行動)(約1時間)

▼

**B 斎場御嶽**(各自払:200円)(各自自由行動)(約40分)\*4

▼

**C おきなわワールド**(各自払:フリーパス1,400円)\*5  
(各自食事)(約2時間20分)

**ガングラーの谷**(各自払:2,000円)要予約\*6

▼

**D ひめゆりの塔**  
(ひめゆり平和祈念資料館(各自払:300円))  
または **E 琉球ガラス村**\*7(約40分)

▼

発着地(左記参照)

**JALライナー共通のご案内** ●定員制ですので満席になり次第締め切らせていただきます。●初日および最終日はフライトによりご利用いただけません。●JALライナーは全席自由席・禁煙です。●補助席は使用しておりません。正座席のみの利用となります。●全てのバスに化粧室はありません。●ご乗車の際はバス係員に「旅程表」をご提示ください。●多客時の増車対応、整備などのやむを得ない事情により、特別塗装車でない場合や通常のバス(大型・小型)、タクシー(ジャンボ・小型)となる場合があります。なお、タクシー(ジャンボ・小型)の場合はバスガイドは付きませんのであらかじめご了承ください。●季節、天候、道路、その他の事情により予告なしにルートを変更・割愛する場合があります。また、ルートに記載している発着時刻が前後する場合があります。●観光地からの途中乗車はできません。また、観光地からのご利用いただけません。●JALライナーがご宿泊のホテルに停車しない場合は、最寄りの停車するホテルからご乗降ください。●行程内の色文字は青文字:下車観光地、赤文字(下線):入場観光地を表示しています。また各観光地の後の(各自払:金額)は、有料施設となり、お客さま負担の料金(おとな1名様あたり)を表示しています。ただし、有料・無料に関する記載はご利用いただくコースに対してのご案内です。記載の観光地の入場料金などは変更になる場合があります。古宇利島・美ら海号(大家ランチなし)プランおよび首里・南部めぐり号でご予約のお客さまの昼食代はお客さまご負担となります。●2008年6月1日の道路交通法一部改正によりバス乗車中はシートベルトの着用が義務付けられました(一部座席を除く)。バスをご利用いただくお客さまはシートベルトの着用にご協力をお願いいたします。●代金に含まれるもの:バス代、古宇利島・美ら海号(大家ランチ付き)プランはJALパック限定セット昼食代、消費税等諸税。●代金に含まれないもの:各地での観光入場料。

# レンタカー

●ご利用いただける期間:2013年10月1日~2014年5月3日ご利用分

●旅行出発前予約(出発日の前日から起算して10日前までに旅行会社にてご予約ください。)

(配車・返車は那覇空港対応営業所または那覇市内指定営業所から選べます/一部レンタカー会社を除く)

全レンタカー会社・全クラスで  
禁煙車のご利用となります。

取消料 A  
(旅行企画・実施 ジャルパック)

たじ JAL

レンタカー会社	利用日数	1日間		1泊2日間		2泊3日間		3泊4日間		4泊5日間		5泊6日間		延長1日	
	商品コード(限定)	NG9171□	NG9172□	NG9173□	NG9174□	NG9175□	NG9176□	NG9177□							
	利用クラス	10/1~12/20 1/4~4/25	12/21~1/3 4/26~5/3												
スカイ	SKクラス(禁煙車指定)	1,500円	3,500円	5,000円	7,500円	7,000円	9,500円	10,500円	13,000円	14,000円	16,500円	17,500円	20,000円	2,500円	5,000円
	WAクラス(禁煙車指定)	7,000円	8,000円	16,000円	18,500円	21,500円	24,000円	32,500円	35,000円	41,500円	44,000円	50,500円	53,000円	11,500円	14,000円
オリックス、フジ タイムズ カー レンタル	SKクラス(禁煙車指定)	2,500円	4,500円	6,000円	8,500円	8,000円	10,500円	11,500円	14,000円	15,000円	17,500円	18,500円	21,000円	3,500円	6,000円
	WAクラス(禁煙車指定)	8,000円	9,000円	17,000円	19,500円	22,500円	25,000円	33,500円	36,000円	42,500円	45,000円	51,500円	54,000円	12,500円	15,000円

商品コード □内:Sクラス...Q/WAクラス...T

\*6泊7日間以上のご利用希望の場合、5泊6日間コースに延長1日コースを不足日数分追加してご予約ください。  
その場合レンタカー代金は5泊6日間コースの利用開始日を基準とした代金に、延長1日コースの利用日を基準とした代金を加算してください。

●乗車定員:Sクラス/5名、WAクラス/8名(一部車種を除く)

●車種:Sクラス/ヴィッツ/キューブ・マーチなど同等クラス、WAクラス/ノア・ヴォクシーなど同等クラス

## 代金に含まれるもの

レンタカー料金(カーナビ料金含む)、免許補償料、保険(下記「保険について」参照)、消費税等諸税。

## 代金に含まれないもの

有料道路料金、駐車料金、ガソリン代。

保険・補償は予告なく変更になる場合がありますのでご了承ください。

●対人補償:無制限(1名につき、自賠責保険を含む)

●対物補償:無制限(1事故限度額)

●車両補償:時価まで(1事故限度額)

●人身障害補償:オリックスレンタカー・タイムズカー レンタル・スカイレンタカーは1名につき3,000万円まで。

\*搭乗者の自動車事故によるケガ(死亡・後遺障害を含む)につき、運転者の過失割合に関わらず、損害額を補償いたします。

\*お支払い額はレンタカー各社加入保険会社の約款に定められた基準での実損扱いとなります。

■フジレンタカーの搭乗者傷害保険の補償内容は別表を参照してください。

会社名	補償内容	死亡時	医療補償 (事故日より起算して180日を限度)	後遺障害補償
フジレンタカー	1名につき 2,000万円まで×乗車定員	入院1日につき15,000円まで 通院1日につき10,000円まで	程度により 2,000万円を限度	

無料

小さなお子さまにチャイルドシートをご使用ください。

道路交通法上、チャイルドシートの着用が義務付けられています。該当する方は、レンタカーご予約時にご利用になるチャイルドシートの種類をお申し出ください。

## レンタカーご利用にあたってのご案内

●各レンタカー会社では貸し渡し時に運転者のお名前、ご連絡先などのお申し出が必要となります。また、過去にご利用時における駐車違反処理を行っていない場合は、貸し渡しができない場合があります。また、利用期間中の交通違反は返納までに反則金のお支払いをお済ませください。●運転中に事故などにあわれた場合でも、当社は代替サービスの手配はできません。●レンタカー配車場所、配車時間、台数、返車日、返車時間、返車場所を旅行出発前にご指定ください。現地指定場所を変更した場合は、配車・乗り捨て料金が必要となる場合があります。(配車時に現地に到着してお支払いいただきます)。●車種のリクエストはお受けできません。原則としてオートマチック車・カーナビ・CDプレイヤー・カーナビ付きとなります。カーナビは走行状況や利用条件によっては正常に作動しない場合があります。また、5年以内の新設の道路や新規宿泊・観光施設はカーナビに表示されない場合があります。●走行距離に制限はありません。●利用時間の短縮による払い戻しはできません。また、延長料金は現地で現金でお支払いいただきます。●ETC標準装備。ご利用の場合、お客さまのETCカードをご利用ください。(ETCカードの貸し出しなどは行っていません)。●1日間コースの場合は、ご利用になるその日の営業時間内に返車してください。●貸し出しの際、「専用貸渡書」にご署名いただく場合があります。●万一事故・盗難・汚損などを起こされ、車両の修理・清掃が必要となった場合、営業補償として下記金額をご負担いただきます。(免許補償制度に加入されていてもご負担いただきます。)予定の店舗・営業所に車両が返還された場合(自走可能)20,000円(タイムズカー レンタルのWAクラスは30,000円)、その他の場合50,000円(タイムズカー レンタルのWAクラスは70,000円)。※ノンオペレーションチャージは予告なく変更になる場合がありますのでご了承ください。

配車・返車場所 ●那覇空港対応営業所(または那覇市内指定営業所)・DFSギャラリア=オリックス、スカイ・那覇久米店=タイムズ・那覇前島店=タイムズ・那覇国際通り店=タイムズ・那覇西町店=オリックス・美栄橋駅前店=オリックス・那覇営業所=スカイ) ●空港対応営業所で配車・返車される場合、空港⇄空港対応営業所間は無料送迎いたします。●オリックスレンタカーの那覇空港配車・返車対応は「レンタカーステーション沖繩」(那覇空港より車で約13分)となります。空港からの送迎車で手続きを完了しますので、スムーズにご出発いただけます。●那覇空港では1階到着ロビーを出て、横断歩道を渡った先で、係員がお待ちしております。(その他各空港については旅行会社にお問い合わせください。)

配車・返車時間 ●各レンタカー会社指定営業所で配車・返車される場合、営業時間内に限ります。詳しくは旅行会社へお問い合わせください。●各空港対応営業所では、日本航空出発便〜最終便まで配車・返車が原則可能です。ただし、航空便に接続しない配車・返車につきましては、レンタカー会社営業時間内となります。●DFSギャラリア 沖繩にて配車・返車される場合、9:00~20:00となります。●空港対応店舗への返納時間の目安は、ご搭乗便の1時間前となります。(那覇空港対応店舗は1時間30分前、DFSギャラリア店舗は2時間前となります。)また、あくまでも目安時間となりますので混雑状況などにより変更となる場合もあります。

# 観光プラン

●旅行出発前予約(出発日の前日から起算して10日前までに旅行会社にてご予約ください。)

●天候等により変更、または実施できない場合があります。催行中止の場合は各オプションプラン実施会社よりご連絡いたしますので、ご予約時にお客さまのご旅行中の連絡先をお申し出ください。●出発時間によっては、ホテルでの朝食はお取りいただけません。●コースによっては潮の干満により行程および内容が変更になる場合があります。●4月以降は時間・内容等が変更になる場合がございます。●=オプションプラン参加当日の取り消しについての連絡先となります。●電話番号についてはお申し込み旅行会社にお問い合わせください。たじ JAL

早決 30

早めのお申し込みは  
とってもおトク!  
おとな・子ども代金より  
**1,000円割引**

\*対象コースは一部となり、左記マークが目印となります。\*子ども添い寝旅行代金のご参加のお客さまは割引対象外となります。\*利用開始日の前日から起算して30日前までにお申し込みいただき、かつ同室のお客さま全員の航空機・宿泊などすべてのご予約が確定した場合のみとなります。\*利用開始日の前日から起算して30日前を過ぎてから予約内容を変更される場合は、おトクな内容の対象外となります。\*「早決30」は商品コード末尾「代金( )」内となりますので、ご注意ください。

## ぴっ旅沖縄限定 よくばりクーポン

商品コード(限定):NG9010A

ご利用いただける期間 10/1~5/3

代金 おとな・子ども1,500円ご利用いただけるメニュー(各1回ずつのご利用となります)

- ( )内はおとな現地販売価格(参考)
- 琉宮城壁々園:入園(400円)
- ナゴパインナップルパーク:入園(1,200円/カート含む)
- ネオパークオキナワ:入園(630円)
- 大石林山:入園(800円)
- 琉球村:入園(840円)
- おきなわワールド:入園(王国村600円)
- 【玉泉洞・ハブ博物館は別料金】
- 琉球ガラス村【琉球ガラスはし置き1つ】
- 森のガラス館【琉球ガラスはし置き1つ】
- ひめゆり会館【トロピカルドリンク1人1杯】
- 御菓子御殿(恩納店)【ハイビスカスティー&オリジナルお菓子1つ】
- パインナップルハウス【パインシャーベット1つ】



滞在期間中いつでもご利用いただけます。

琉宮城壁々園 (旅行企画・実施 ジャルパック) 取消料なし

## ボートで行く 青の洞窟シュノーケル

商品コード:NN9615A(B) 早決 30

ご利用いただける期間 10/1~5/3

代金 おとな・子ども(6歳以上)5,500円(4,500円)

行程 トップマリン富着店集合(出発60分前)→青の洞窟シュノーケル(海中時間約40分)→トップマリン富着店

集合時間 ①9:00 ②10:30 ③13:00 ④14:30  
\*いずれかを選び、ご予約時にお申し出ください。

所要時間 約2時間30分

代金に含まれるもの 体験料、講習料、必要器材一式レンタル料、往復乗船料、保険料、消費税等諸税

- \*5歳以下のお子さま、妊娠中の方、飲酒された方はご参加できません。
- \*6歳~小学生の参加は保護者の同伴が必要となります。
- \*中学生~未成年者の参加は保護者の同意書が必要となります。
- \*循環器系、呼吸器系、耳鼻疾患、テンカンなどの既往症の方は医師の診断書が必要となります場合があります。(詳しくは運営会社に直接お問い合わせください。)
- \*ライフジャケットを着用いたします。水着・バスタオル・ビーチサンダルはご自身でご用意ください。
- \*名護~北谷地区ホテルより送迎があります。ご希望のお客さまはご予約時にホテル名およびご旅行中の連絡先をお申し出ください。送迎可能なホテルはお申し込み旅行会社にお問い合わせください。(運営)トップマリン残波 取消料:ご利用前日30%、当日50%、開始1時間前100%



ポイント オリジナルプチぬいぐるみをご用意

## クジラ博士と行く! ホエールウォッチング 那覇発

商品コード:NN9605A(B) 早決 30

ご利用いただける期間 12/28~4/6

代金 おとな4,800円(3,800円) 2歳以下無料  
子ども(3~11歳以上)3,800円(2,800円)

行程 那覇三重城港→ホエールウォッチング→那覇三重城港

集合時間 ①9:00 ②13:30  
\*いずれかを選び、ご予約時にお申し出ください。

所要時間 約3時間

代金に含まれるもの ホエールウォッチングガイド代、乗船料、保険料、ライフジャケット代、消費税等諸税

- \*送迎があります。送迎可能なホテル、時間等の詳細についてはご利用施設に直接お問い合わせください。
- \*2歳以下のお子さまをお連れの場合は、ご予約時にお申し出ください。
- (運営)TOTAL MARINE SPOT NEWS 取消料:ご利用前日17:00以降100%



ポイント 琉球ガラスのクジラストラップをご用意

## 琉球ガラス村 オリジナルグラス作り体験

商品コード:NN9622C

ご利用いただける期間 10/1~5/3

代金 おとな・子ども1,300円

内容 グラスを吹いてグラスの型を取る作業、  
グラスの飲み口を広げて整える作業

開始時間 ①11:00 ②14:00 ③16:00  
\*いずれかを選び、ご予約時にお申し出ください。

所要時間 約5分

代金に含まれるもの 体験代(材料費含む)、消費税等諸税

- \*体験推奨年齢:小学1年生以上 \*作品は後日発送(別途料金)となります。(お問い合わせ)琉球ガラス村(TEL 098-997-4784) 取消料なし



ポイント おみやげに絵はがきとはし置きをご用意



### 小さなお子さま連れにうれしい こども添い寝旅行代金

ベッド、お食事を必要としない満3歳以上6歳以下の未就学のお子さまに、「こども添い寝旅行代金」を設定しています。\*ガ・ベナテラス、ザ・ナハテラスは満3歳以上5歳以下\*ジ・アッタテラス、クラブタワーは設定除外

対象年齢	3歳未満	6歳以下
航空座席	使わない	使う
食事・ベッド	使わない	使わない*1 使う
おもてなし・アメニティグッズ類	付かない	付かない*1 付く
旅行代金	無料	こども添い寝旅行代金

11/1~12/20 1/6~24発	10/1~31 1/25~3/6発	12/21~27 1/5 3/7~4/25発	12/28~1/4 4/26~30発
23,600	25,800	28,800	31,800

●「こども添い寝旅行代金」には、明示した往復の航空運賃・料金、消費税等諸税のみ含まれます。●1室当たりのご利用人数には「こども添い寝」は含まれません。●「おとな旅行代金」適用者1名につき、「こども添い寝」1名までとなります。ただし、3歳未満の幼児を同伴されるおとなの方については、「こども添い寝」はご利用いただけません。●ダブルルームご利用の場合はベッド1台につき「こども添い寝」1名までとなります。●添い寝の際、ベッドが手狭になりますのであらかじめご了承ください。●お食事をお召し上がりの際は現地でお支払いいただく場合があります。詳しくは宿泊施設に直接お問い合わせください。●ホテルごとに設定されているホテル差額、フライト差額は不要です。●「こども添い寝旅行代金」が通常のこども旅行代金より高い場合は、通常こども旅行代金をご利用ください。

\*1 ルネッサンスリゾートオキナワ、ココガーデンリゾートオキナワ、マリニピアザオキナワご利用のお客さまは食事(朝・夕食)付き(おとなの方の食事と同席の場合のみ)、アメニティグッズ類付きとなります。詳しくは下記をご覧ください。

こども添い寝旅行代金でご参加のお子さまへのおもてなし  
●朝・夕食在中フリー(おとなの方の食事と同席の場合のみ)  
●お子さまアメニティをご用意

(注) ルネッサンス・ココガーデン・マリニピアザで3~6歳(未就学児)のお子さまをお連れのお客さまへ  
たびJAL

ルネッサンスリゾートオキナワ・ココガーデンリゾートオキナワ・マリニピアザオキナワは、3~6歳(未就学児)のお子さまがこども添い寝旅行代金で参加される場合、現地にて下記幼児宿泊代金のお支払いが必要となります。

●幼児宿泊代金(1泊あたり1名様/現地払い)

【ルネッサンス・ココガーデン】・10/1~12/28、1/4~5/2宿泊:ルネッサンス3,675円、ココガーデン3,150円・12/29~1/3宿泊:ルネッサンス5,250円、ココガーデン4,725円 【マリニピアザ】3,150円  
\*「こども添い寝旅行代金」でご参加のお子さまへのおもてなしをご利用にならない場合でも幼児宿泊代金のお支払いは必要となります。\*こども添い寝旅行代金でご参加のお子さまに「ホテルからのおもてなし」は付きません。\*「ホテルからのおもてなし」等諸条件をご確認のうえ、こども添い寝旅行代金+幼児宿泊代金(現地払い)が通常のこども代金より高い場合には通常こども代金にてご参加ください。

### 座席指定OK!

\*ご搭乗日の2カ月前から承ります。\*対象となる座席数には限りがあり、お取りできない場合がございます。\*事前に座席指定ができない場合はご搭乗日当日空港にてお手続きください。\*使用航空機の変更により、予告なしにご指定済みのお座席番号が変更・取り消しとなる場合がございますのでご了承ください。



JAL便ご利用なら[クラスJ]をツアー予約と同時に申し込みにいただけます。

1区間(片道)2,000円(おとな、こども、こども添い寝同額)代金には1,000円の[クラスJ]料金と事前予約代金および消費税を含みます。

・座席には限りがございます。一部の機材には設定がございません。・機材変更により予告なしに座席が変更になる場合や、[クラスJ]をご利用できなくなる場合がございます。あらかじめご了承ください。

●詳しくは旅行会社にお問い合わせください。



### お客様Webアンケート募集!

アンケートにご協力ください。今後のツアー企画の参考にさせていただきます!

\*詳しくは、当社ホームページをご覧ください。アドレスは旅程表に記載されています。\*携帯電話・スマートフォンからもアクセスできます。



DFSギャラリア 沖縄(那覇市内/免税店)

●DFSギャラリアでのお買い物は「那覇空港」から直接沖縄県外に向かう際のみご利用可能で、免税店は那覇空港チェックイン後に受け取れます。●お買い物は復路便出発の2時間前までにお済ませください。

●那覇空港から離島経由で県外に出発するケースは免税品を受け取れません。復路に那覇空港を経由しない直行便をご利用の場合はご利用いただけません。●往復ともに那覇空港を経由してご利用のお客さまは商品受け取りは那覇空港になります。那覇から離島へご出発される際は商品の受け渡しは出来ません。●復路に離島から那覇空港を経由して出発する場合の商品の受け取りは、40分以上の乗り継ぎ時間が必要となります。●ご利用に関する詳細は、DFSギャラリア 沖縄 0120(782)4610にご確認ください。DFSギャラリア 沖縄(DFS)でのお買い物にはショッピングカードが必要ですが、沖縄本島に宿泊されるお客さまにつきましては、ショッピングカードを作成するために、当社は保有するお客さまの個人データをDFSへ提供いたします。(事前のお申し込みは必要ありません)また、沖縄本島に宿泊されないお客さまにつきましては、ご旅行期間中にDFSギャラリア 沖縄でショッピングをご希望の場合は、お客さまのご希望がある場合に限り、当社はDFSへお客さまの個人データを提供いたしますので、お申し込み時にお申し出ください。●電話番号:099-9130A  
●個人情報取り扱いについて、下記の旅行条件(要約)をご確認ください。同一グループ内での異なるお取り扱いはいいたしません。\*お客さまの住所、ご利用便等の詳細情報については提供いたしませんので、ご利用当日にDFSギャラリア 沖縄にてお申し出ください。 ●ショッピングカードはDFSギャラリア 沖縄店内でお渡しいたします。

お車をご利用のお客さまに 福岡空港(株)エールトラベル駐車場

\*お申し込みは出発日の前日から起算して10日前までとなります。

詳しくはホームページまたは旅行会社にお問い合わせください。たびJAL

詳しい旅行条件と個人情報のお取り扱いを説明した「旅行条件書」をお渡しいたしますので、事前にご確認のうえお申し込みください。\*当社ホームページでもご覧いただけます。

### 旅行条件(要約) お申し込みいただく前に、このページと各コースごとのご案内や注意事項等を必ずご確認ください。

2013.6

■募集型企画旅行契約 この旅行は、株式会社ジャルパック(以下「当社」という)が旅行を企画して実施するものであり、お客さまは、当社と募集型企画旅行契約(以下「契約」という)を締結することになります。また、契約の内容・条件は、本パンフレット、旅行条件書、確定書面(旅程表)および当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によりします。

■旅行契約の申し込み・旅行契約成立 (1)所定の旅行申込書に所定事項を記入のうえ、次に定める申込金を添えてお申し込みいただけます。申込金は、旅行代金または取消料若しくは違約料の一部として取り扱います。

旅行代金(お1人様)	10,000円未満	30,000円未満	60,000円未満	90,000円未満	90,000円以上
申込金	3,000円	6,000円	12,000円	18,000円	旅行代金の20%

(2)当社および当社の受託営業所(以下「当社」という)は、電話、郵送、ファクシミリその他の通信手段による契約の予約を受け付けます。この場合、お客さまは、当社が予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に旅行申込書と申込金を提出していただきます。(3)契約は、当社が契約の締結を承諾し、申込金を受理した時に成立するものとします。(4)旅行代金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日前までに全額お支払いいただけます。ただし、13日前以降にお申し込みされた場合は、お申し込み時に全額お支払いいただけます。

■旅行代金 旅行代金は、特に注釈のないときは満12歳以上の方はおとな旅行代金、満3歳以上12歳未満の方はこども旅行代金を、おとな・こどもの区分表示がないときは満3歳以上の全ての方に当該旅行代金を適用します。

■添乗員 添乗員同行と記載されたコースを除き、添乗員は同行しません。旅程表およびお客さまが旅行に必要なクーポン類をお渡ししますので、旅行サービスの提供を受けるための手続きはお客さまご自身で行っていただきます。また、悪天候などお客さまの責に帰すべき事由によらず旅行サービスの受領ができなくなった場合は、当該部分の代替サービスの手配や手続きはお客さまご自身で行っていただきます。

■取消料等 契約成立後、お客さまのご都合により契約を解除される場合は旅行代金に対してお1人様につき次の料率の取消料を、所定の期日までに旅行代金のお支払いがなく当社が契約を解除した場合は取消料と同額の違約料をいただきます。なお、複数人数のご参加で、一部のお客さまが契約を解除された場合は、ご参加のお客さまから運送・宿泊機関等の(1台/1室当たり)のご利用人数の変更に対する差額代金をそれぞれいただきます。

Webで24時間いつでも空席照会ができます。

ツアーの検索がますます便利になりました。お好みの旅が簡単に見つかります!

JALパック  
www.jal.co.jp/domtour

検索



取消日	旅行開始日の前日から起算してさかのぼって			d) 旅行開始日前日	e) 旅行開始日当日(を除外)	f) 旅行開始後または無連絡不参加
	a) 21日前まで(注1(11日前まで))	b) 20日~8日前(注1(10日~8日前))	c) 7日~2日前			
取消料率	無料	20%	30%	40%	50%	100%

\*【取消料A】左記マーク付きのオプションプランも上記適用

注)「日帰り旅行(ツアー)」に限り、a, bの取消料は( )内の期日となります。

オプションプラン	取消日	利用開始日の前日から起算してさかのぼって			d) 利用開始日当日(eを除外)	e) 利用開始後または無連絡不参加
		a) 4日前まで	b) 3日~2日前	c) 利用開始日前日		
取消料率	無料	20%	20%	50%	100%	

\*【取消料B】左記マーク付きのオプションプランは上記適用

\*お客さまのご都合により旅行開始日・コース・利用便・宿泊施設等行程中の一部を変更される場合も契約の解除とみなし、上記取消料の対象となります。ただし、旅行開始日の9日前以降の変更はできません。\*各コース・オプションプランに適用取消料が記載されている場合はその取消料を適用いたします。\*オプションプランは利用開始日を基準として適用されます。

■旅行条件・旅行代金の基準期日 この旅行条件は、2013年8月1日を基準としています。また旅行代金は2013年8月1日現在の有効な運賃・料金・規則を基準として算出しています。

■ご注意 (1)お客さまのご都合によるご予約便や旅程の変更はできません。(2)交通渋滞など当社の責に帰すべき事由によらずご予約便にお乗り遅れの場合、あらたに航空券をご購入いただきます。また、ご予約便の払い戻しもできません。(3)悪天候などお客さまの責に帰すべき事由によらず旅行サービスの受領ができなくなった場合、当該旅行サービスに対する取消料等の費用を差し引いた金額をお客さまに払い戻します。ただし、代替サービスの宿泊費・交通費等はお客さまのご負担となります。

■個人情報の取り扱いについて 下記受託販売欄に記載の受託旅行業者等(以下「販売店」という)および当社は、申込書に記載された個人情報について、お客さまとの連絡のために利用するほか、旅行において運送・宿泊機関等の提供する旅行サービスの手配のための手続き、または当社の保険の手続きに必要な範囲内で利用します。\*そのほか当社の個人情報取り扱いに関する方針については「旅行条件書」および当社ホームページ(http://www.jal.co.jp/domtour)をご参照ください。

お客様専用 予約状況のお問い合わせ・お申し込みは旅行会社またはリン・リン・ダイヤルへ。(国内旅行専用)

コース内容や予約状況のことなどお気軽にご相談ください。

050-3155-3333 (受付時間)9:00~18:00  
(10/13, 12/31~1/2を除く毎日)  
\*旅行会社の方は、ジャルパック国内ツアーデスクへお問い合わせください。IP電話を利用しております。(電話番号は「JAL Sales Web」にご案内しております。)

旅行企画・実施

## 株式会社ジャルパック

観光庁長官登録旅行業第705号

〒140-8658 東京都品川区東品川2-4-11 野村不動産天王洲ビル



春夏秋冬  
季節のリズムで旅しましょう!



パンフレット  
請求コード 26210083

商品区分コード A

発行日:2013年8月1日 1308/IR 発行所:株式会社ジャルパック 無断複製・転載を禁じます。

◆お問い合わせ・お申し込みは(受託販売)

旅行業務取扱管理者とは、お客さまの旅行を取り扱う営業所での取り引きの責任者です。このご旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がありましたら、ご連絡なく下記の旅行業務取扱管理者にご質問ください。